

## AULA 19 - Hebraico 3 – Avaliação II

Aluno: WALKER CALVET

1. Conjugue, conforme indicado na primeira coluna, o verbo forte **בָּנָה** e ao lado o verbos fracos **שָׁמַע**, **שָׁמַע** (*lamed-gutural*), **שָׁמַע** (*lamed-alef*) e **בָּנָה** (*lamed-he*).

	בָּנָה	שָׁמַע	שָׁמַע	שָׁמַע
<b>Qal</b> - perf. - 3ª masc. sg.	בָּנָה	שָׁמַע	שָׁמַע	שָׁמַע
<b>Piel</b> - imperativo - 2ª m. sg.	בְּנֵה	שְׁמַע	שְׁמַע	שְׁמַע
<b>Nifal</b> - perf. - 3ª c. pl.	נִבְנְוּ	נִשְׁמְעוּ	נִשְׁמְעוּ	נִשְׁמְעוּ
<b>Hofal</b> - imperf. 3ª fem. pl.	תִּבְנִינָה	תִּשְׁמְעוּנָה	תִּשְׁמְעוּנָה	תִּשְׁמְעוּנָה
<b>Hifil</b> - part. m. sg.	בֹּנֶה	שֹׁמֵעַ	שֹׁמֵעַ	שֹׁמֵעַ
<b>Pual</b> - infinitivo construto	בְּנוֹה	-	-	-
<b>Hithpael</b> - imperf. - 2ª masc. sg.	תִּבְנֶנּוּ	תִּשְׁמַעְתָּ	תִּשְׁמַעְתָּ	תִּשְׁמַעְתָּ

2. Analise os verbos conforme indicado em cada coluna:

	tronco	modo	peessoa	gênero	número	raiz
מְשַׁלְּחֹת	Hifil	Participio	-	fem	pl	שלח
תִּתְנַלְּמֵנָה	Hithpael	Imperfecto	3ª	fem	pl	גלה
הַעֲמֵד	Nifal	Imperativo	-	masc	sg.	עמד
שְׁלַחְתִּי	Pual	Participio	1ª	c.	sg.	שלח
יַעֲנֶה	Qal	Imperfecto	3ª	masc	sg.	ענה
מְצוּאִים	?					
יִחְטְאוּ	Hifil	Imperfecto	3ª	masc	sg.	חטא

3. Traduza as seguintes orações e indique quais os verbos fracos e sua classificação (*lamed gutural*, *lamed alef* ou *lamed he*). Se o verbo for duplamente fraco coloque suas duas classificações:

a) <sup>Porque</sup> <sup>eu</sup> <sup>não</sup> <sup>subirei</sup> <sup>no</sup> <sup>meio</sup> <sup>de</sup> <sup>ti</sup>  
 פי לא אעלה בקרבך

PORQUE EU NÃO SUBIREI NO MEIO DE TI

Verbo: עלה classificação: Lamed he

b) <sup>erao</sup> <sup>viu</sup> <sup>e</sup> <sup>construiu</sup> <sup>um</sup> <sup>altar</sup> <sup>diante</sup> <sup>dele</sup>  
 ונרא אהרן ויבן מזבח לפניו

E ARAO VIU E CONSTRUI UM ALTAR DIANTE DELE

Verbo: ראה classificação: Lamed he

Verbo: בנה classificação: Lamed he

c) <sup>eu</sup> <sup>ouvi</sup> <sup>o</sup> <sup>teu</sup> <sup>pai</sup> <sup>ter</sup> <sup>falado</sup> <sup>com</sup> <sup>teu</sup> <sup>irmão</sup> <sup>esau</sup>  
 הנה שמעתי את אביך מדבר אל-עשו אחיך  
 עשו - Esau

EIS QUE OUVI TEU PAI TER FALADO COM TEU IRMÃO ESAU

Verbo: שמע classificação: Lamed gutural

d) <sup>envias</sup> <sup>teu</sup> <sup>espírito</sup> <sup>e</sup> <sup>eles</sup> <sup>são</sup> <sup>criados</sup>  
 תשלח רוחך יבראין

ENVIAS TEU ESPÍRITO E ELAS SÃO CRIADOS

Verbo: שלח classificação: Lamed gutural

Verbo: ברא classificação: Lamed alef

4. Vocabulário

שָׂמַח - EU ESTIVER FELIZ

מָשַׁח - EU UNTEI

שָׂנֵא - EU ODEIO

שָׂתָה - EU BEBI

זָרַע - ?

אָבָא - ?

מָצָא - EU ENCONTREI

בָּכָה - EU CHOREI

הָטָא - EU PERDI

רָעָה - ?

5. Procure no dicionário a raiz dos seguintes verbos conjugados e dê a sua tradução conforme o tronco, o tempo e pessoa, gênero e número:

Exemplo:

נִמְצְאָתָּ - tu apareceste

וִירָקְעוּ - E ESTENDERAM

הִמְצְאָנָה - ELAS FORAM ENCONTRADAS

נִמְצָה - EU FOI ENCONTRADO

עָשִׂיתִי - EU FUI FEITO